

ARTICLE III

The two Governments shall grant one another reciprocally treatment not less favourable than is accorded under like circumstances and conditions to any other foreign country in all matters relating to the control of foreign exchange and imports.

ARTICLE IV

1. The natural or manufactured products of Canada or Chile shall, after importation into the other country, be exempt from all internal taxes, fees, charges or exactions other or higher than those payable on like articles of national origin or any other foreign origin.

2. The provisions of this Article in regard to granting of national treatment shall not affect the application of the laws now in force in Canada whereby leaf tobacco, spirits, beer, malt and malt syrup imported from abroad are subject to special taxes, nor shall they affect the applicability to goods produced or manufactured in Chile of special excise taxes imposed under existing provisions of the Special War Revenue Act. In these respects, however, most-favoured-nation treatment shall apply.

3. Similarly, the provisions of this Article in regard to granting of national treatment shall not affect the application of the laws now in force in Chile whereby imported manufactured tobacco, wines and spirits are subject to taxes different to those applicable to like national products. In these respects, however, most-favoured-nation treatment shall likewise apply.

ARTICLE V

1. In the event that the Government of either country adopts any measure which, even though it does not conflict with the terms of this Agreement, is considered by the Government of the other country to have the effect of nullifying or impairing any object of the Agreement, the Government which has adopted any such measure shall consider such representations and proposals as the other Government may make with a view to effecting a mutually satisfactory adjustment of the matter.

2. The Government of each country shall accord sympathetic consideration to, and when requested shall afford adequate opportunity for consultation regarding, such representations as the other Government may make with respect to the operation of customs regulations, control of foreign exchange, quantitative restrictions or the administration thereof, the observance of customs formalities, and the application of sanitary laws and regulations for the protection of human, animal or plant life.

ARTICLE VI

1. Nothing in this Agreement shall be construed to prevent the enforcement of such measures as the Government of either country may see fit to adopt (a) relating to the importation or exportation of gold or silver; (b) relating to the control of the import or export or sale for export of arms, ammunition, or implements of war, and in exceptional circumstances, all other military supplies; (c) relating to neutrality or to public security; or (d) should that country be engaged in hostilities or war.

2. Subject to the requirement that, under like circumstances and conditions, there shall be no arbitrary discrimination by either country against the natural or manufactured products of the other country in favour of the like natural or